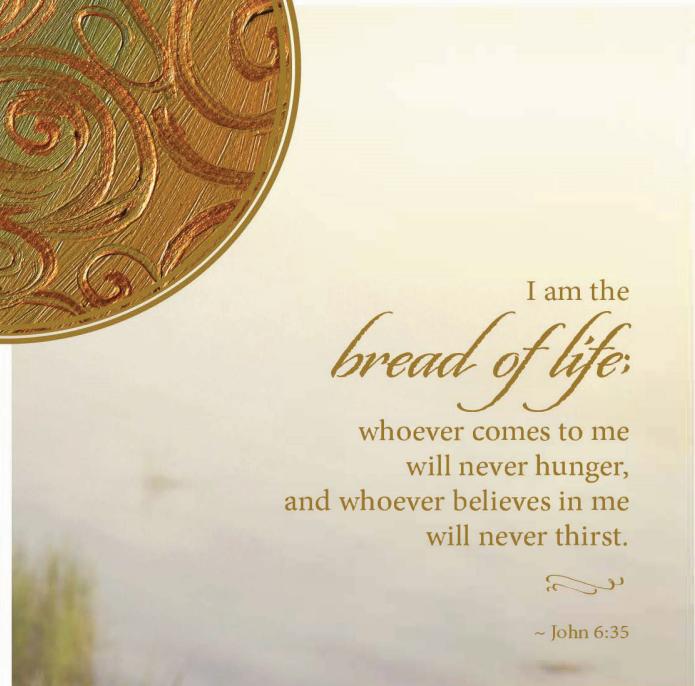


# OUR LADY OF MOUNT CARMEL

AUGUST 5, 2018

EIGHTEENTH SUNDAY

IN ORDINARY TIME



I am the  
*bread of life:*  
whoever comes to me  
will never hunger,  
and whoever believes in me  
will never thirst.



~ John 6:35





**THE SCALABRINIAN MISSIONARIES  
AT MOUNT CARMEL SINCE 1905**



Our Lady of Mt Carmel, is

served by the Congregation of the Missionaries of St. Charles – Scalabrinians – .

We are an community of Catholic religious serving migrants and refugees of different cultures, religions and ethnicities in 32 countries.

The Congregation was founded in Italy on November 28, 1887, by Blessed John Baptist Scalabrin (1839-1905), bishop of Piacenza (Italy).

Our missionary focus is to be migrants with the migrants and to be in mission with people on the move, with a special priority for the poorest And neediest migrants.

**OUR LADY OF MOUNT CARMEL —MISSION STATEMENT**

We are a faith community bound by the Grace of God the Father who adopted us all as beloved children through Baptism. We journey as brothers and sisters inspired in the Gospel of Jesus Christ, nourished with the Eucharist and strengthened by the love of the Holy Spirit.

Encouraged in the practice of our Catholic Tradition, we experience and honor the maternal protection of Our Lady of Mount Carmel while joyfully celebrating the religious practices of our ancestors in Faith.

Heartened by the zealous ministry of the Missionaries of St. Charles (Scalabrinians), we strive to create a welcoming space where justice for all and the wellbeing of God's people become the inspiration in our efforts to build God's Kingdom.

+++

**NUESTRA SEÑORA DEL MONTE CARMELO — VISIÓN**

Somos una comunidad de fe vinculada por la Gracia de Dios Padre, que nos ha adoptado como hijos amados por el Bautismo.

Caminamos como hermanos y hermanas inspirados en el Evangelio de Jesucristo, nutridos con la Eucaristía y fortalecidos por el amor del Espíritu Santo.

Alentados en la práctica de nuestra Tradición Católica, experimentamos y honramos a la protección materna de Nuestra Señora del Monte Carmelo, celebrando alegramente las prácticas religiosas de nuestros ancestros en la Fe. Animados por el celo ministerial de los Misioneros de San Carlos (Scalabrinianos), nos esforzamos por crear un espacio de bienvenida donde la justicia para todos y el bienestar del pueblo de Dios nos inspiran en nuestros esfuerzos para construir el Reino de Dios.



*The bread of God  
is that which comes down  
from heaven and  
gives life to the world.*

~ John 6:33



COPYRIGHT © J.S. PALUCH CO., INC. PHOTOS: SOUPSTOCK – STOCK.ADOBE.COM, SUNSPIRE – STOCK.ADOBE.COM



## FROM THE PASTOR'S DESK

We continue with the second part of chapter 6 of San John. Jesus satisfies the physical and spiritual hunger of the crowd. The crowd needs Jesus and looks for him. There is something about him that attracts them, but they still do not know exactly why they are looking for him or for what. According to the evangelist, many seek him because the day before he distributed the bread to satisfy their hunger, Jesus begins to converse with them. The physical bread is very important. Jesus himself has taught them to ask God for "their daily bread", as we say in the Our Father, but the human being needs something more. Jesus wants to offer them food that can satisfy the hunger in their life forever. People sense that Jesus is opening a new horizon, but they do not know what to do, or where to start. The evangelist sums up their questions with these words: "what can we do to accomplish the works of God?" They want to work on what God wants, but, accustomed to thinking about everything in terms of their Law, they ask Jesus what deeds, practices and new observances they have to take into account. Jesus' response touches the heart of Christianity: "This is the work of God, that you believe in the one he sent". God only wants you to believe in Jesus Christ, because it is the great gift that God has sent to the world. This is the new requirement. This is what they have to work on. The rest is secondary.

After twenty centuries of Christianity, we do not need to rediscover that all the strength and originality of the Church is in believing in Jesus Christ and following him. It is not a precept or a prescription but rather an acceptance to allow Jesus and His gospel take over us, our affection, and love Him with all our heart. Our Christian faith does not consist in correctly fulfilling a code of practices and new observances better than those of the Old Testament. No. The Christian identity is in learning to live a lifestyle that is born of the living and trusting relationship with Jesus Christ. We become Christians to the extent that we learn to think, feel, love, work, suffer and live like Jesus. Being a Christian today requires an experience of Jesus and an identification with His project that was not required a few years ago. In a certain way, faith is an authentic "work". Of course, it is a gift from God but at the same time it depends on our hands and, like all work, it requires: decision, continuity, application, effort, perseverance, decision and total commitment. Keep up the good work. Amen.

## RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATIONS FOR 2018-19

We ask parents who have not yet registered their children to receive the Sacraments -  
**BAPTISM, FIRST COMMUNION & CONFIRMATION-**

to do so as soon as possible.

Be reminded that the groups will be formed respecting the order first come first served.

We have a limited space. Don't delay!

The preparation for EACH SACRAMENT is a 2 year program.

Registration hours are from 9:00a.m. to 12:00p.m. and 1:00p.m. to 6:00p.m.  
Tuesday -Saturday.

## COMMUNITY WEDDINGS

We invite all couples who are married civilly or who are living together to take advantage and be in communion with the Church by celebrating the Catholic Christian Marriage in a community celebration.

Date: September 8, 2018

Time: 3:00pm



*For more information, please call the office 708-344-4140*



## BACK TO **School** FAIR

**SUNDAY, AUGUST 5, 2018**

**FROM 9 AM - 1 PM**

**MOUNT CARMEL GYM**

**1100 N. 22ND AVE, MELROSE PARK**

**QUESTIONS? 708-786-8540**



## Strengthening Families

**Participate in a FREE 14 wk program for Spanish speaking families in the Proviso Township.**

**ORIENTATION SESSION**

**FRIDAY, AUGUST 31, 2018**

**5:00 PM - 7:00 PM**

**CALL TO REGISTER: 708-574-2736**

*El pan de Dios es aquel que baja del cielo  
y da la vida al mundo.*

~ Juan 6:33



COPYRIGHT © J.S. PALUCH CO., INC. PHOTOS: SOUPSTOCK – STOCK.ADOBE.COM, SUNSPIRE – STOCK.ADOBE.COM

## DEL ESCRITORIO DEL PARROCO

Continuamos con la segunda parte del Cap. 6 de San Juan. Jesús satisface el hambre física y espiritual de la muchedumbre. La gente necesita a Jesús y lo busca. Hay algo en él que los atrae, pero todavía no saben exactamente por qué lo buscan ni para qué. Según el evangelista, muchos lo hacen porque el día anterior les ha distribuido pan para saciar su hambre.

Jesús comienza a conversar con ellos. El pan material es muy importante. Él mismo les ha enseñado a pedir a Dios “*el pan de cada día*” en el Padre Nuestro. Pero el ser humano necesita algo más. Jesús quiere ofrecerles un alimento que puede saciar para siempre su hambre de vida. La gente intuye que Jesús les está abriendo un horizonte nuevo, pero no saben qué hacer, ni por dónde empezar. El evangelista resume sus interrogantes con estas palabras: “*¿qué obras tenemos que hacer para trabajar en lo que Dios quiere?*”. Quieren trabajar en lo que Dios quiere, pero, acostumbrados a pensar todo desde la Ley, preguntan a Jesús qué obras, prácticas y observancias nuevas tienen que tener en cuenta. La respuesta de Jesús toca el corazón del cristianismo: “la obra que Dios quiere es ésta: *que crean en el que él ha enviado*”. Dios sólo quiere que crean en Jesucristo pues es el gran regalo que él ha enviado al mundo. Ésta es la nueva exigencia. En esto han de trabajar. Lo demás es secundario. Después de veinte siglos de cristianismo, parece que ¿no necesitamos descubrir de nuevo que toda la fuerza y la originalidad de la Iglesia está en creer en Jesucristo y seguirlo? No se trata ni de un precepto ni de una prescripción más bien de dejar que Jesús y su evangelio se apoderen de nosotros, de nuestro afecto y nos enamoramos de Él. Nuestra fe cristiana no consiste en ir cumpliendo correctamente un código de prácticas y observancias nuevas, superiores a las del antiguo testamento. No. La identidad cristiana está en aprender a vivir un estilo de vida que nace de la relación viva y confiada en Jesús el Cristo. Nos vamos haciendo cristianos en la medida en que aprendemos a pensar, sentir, amar, trabajar, sufrir y vivir como Jesús. Ser cristiano exige hoy una experiencia de Jesús y una identificación con su proyecto que no se requería hace unos años para ser un buen practicante. En cierto aspecto la fe es un auténtico “trabajo”. Claro es un don de Dios, pero al mismo tiempo depende de nuestras manos y como todo trabajo, requiere, decisión, continuidad, aplicación, esfuerzo, perseverancia, decisión y entrega total. Animo. Amen.

## INSCRIPCION AL CATECISMO CCD 2018-19

Les pedimos a los papás que todavía no han registrado a sus hijos/as para la preparación Sacramental- BAUTISMO, PRIMERA COMUNION y CONFIRMACION- de hacerlo cuanto antes posible.

Se les recuerda que los grupos serán formados respetando el orden de los primero inscrito.

Hay cupo limitado. ¡No se dilate!

La Preparación para CADA SACRAMENTO es de 2 años.

Horario de Inscripción:

Martes - Sábado  
9:00am a 12pm y  
1:00pm a 6:00pm

## MATRIMONIOS COMUNITARIOS

Invitamos a todas aquellas parejas que están casadas al civil o que están viviendo juntos, de aprovechar de ponerse en comunión con la Iglesia celebrando el Matrimonio Cristiano Católico en una celebración comunitaria.

Fecha: Septiembre 8, 2018

Hora: 3:00pm



*Para mas información por favor comuníquese con la oficina:  
708-344-4140*



## REGRESO A ClASES

**DOMINGO 5 DE AGOSTO**

**DE 9 AM - 1 PM**

**GYMNASIO DE MOUNT CARMEL**

**1100 N. 22ND AVE, MELROSE PARK**

**PREGUNTAS? 708-786-8540**



## Fortaleciendo Familias

**Participe en un programa familiar GRATUITO de 14 semanas para familias en area de Proviso.**

**SESIÓN DE ORIENTACIÓN**

**VIERNES, 31 DE AGOSTO, 2018**

**5:00 PM - 7:00 PM**

**REGISTROS: 708-574-2736**



## Fr. Feccia's Message

Diciottesima domenica del T.O. — Anno “B”

Leggiamo oggi l'inizio del lungo discorso rivolto da Gesù alla folla che voleva farlo re, dopo l'episodio della moltiplicazione dei pani. La reazione della gente è comprensibile, di fronte a uno che distribuisce gratuitamente da mangiare a tutti! Ma Gesù si sottrae al loro equivoco entusiasmo, e in seguito prende la parola per mettere in chiaro le cose.

«Voi mi cercate, ma non avete capito che cosa suggeriva a proposito della mia persona il segno del pane moltiplicato», rimprovera loro prima di tutto. Quindi prosegue, facendo riferimento ad una delle preoccupazioni fondamentali della religione giudaica: «L'opera che dovete fare, non consiste nel ricorrere un cibo che perisce, ma nel riconoscere nel segno che ho compiuto l'intervento del Padre che mi indica come il suo inviato. Credere in me, ecco ciò che dovete fare!» Credere in lui? La folla è stupefatta: ha saziato la loro fame, è vero, ma come può pretendere di saziare anche il loro cuore, di colmare la loro vita? Tanto più che il pane moltiplicato non era che comune pane d'orzo; non era la manna venuta dal cielo, che Mosé aveva ottenuto da Dio nel deserto dell'esodo...

«Io sono il pane della vita»: ecco finalmente la grande affermazione, la rivendicazione suprema, la verità che Gesù voleva rivelare alla folla attraverso il segno della moltiplicazione dei pani. Mentre nell'Antico Testamento la Sapienza diceva: «Quanti si nutrono di me avranno ancora fame» (Sir. 24,20). Gesù può ora affermare: «Chi viene a me non avrà più fame e chi crede in me non avrà più sete». Se dunque avete fame di qualcosa di diverso dal pane, se avete dentro di voi una sete inesprimibile, non limitatevi ad aspettare da Gesù un cibo che perisce. La chiave del nostro futuro è lui, lui solo! È lui che dobbiamo cercare, non i pani del miracolo.

Del pane nelle mani— Nella moltiplicazione dei pani la cosa importante non è il miracolo, ma il mistero di Gesù. Così per la manna: l'essenziale non era che cadesse dal cielo, ma che manifestasse una presenza più confortante del cibo. E il mistero di Gesù si manifesta agli insoddisfatti, agli affamati e agli assetati. Lui è il vero pane che viene dal cielo, la vera acqua che dona la vita: ci invita al suo banchetto e ci offre la gioia di un pane condiviso nella comunione col Padre.

Ecco, io vi farò  
piovere del  
pane dal cielo...



© Annika Nelson



**CHURCH NAME AND ADDRESS**  
Our Lady of Mt. Carmel #912026  
1101 N. 23rd Avenue  
Melrose Park, IL 60160

**TELEPHONE**  
708-344-4140

**E-MAIL**  
[olmtcarmelchurch@gmail.com](mailto:olmtcarmelchurch@gmail.com)

**CONTACT PERSON**  
Daniel Michel

**SOFTWARE**  
MSPUBLISHER 2002  
Adobe Acrobat 7.0  
Windows XP Home Version

**PRINTER**  
Brother HL-1240 Laser Printer

**NUMBER OF PAGES SENT**  
2 Through 8

**SPECIAL INSTRUCTIONS**